

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. 0004/Nadácia VSE/2023
uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení
neskorších predpisov (ďalej tiež ako „Zmluva“)**

Čl. I.

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Názov:	Nadácia VSE
Právna forma:	Nadácia
So sídlom:	Mlynská 837/31, 042 91 Košice-Staré mesto
Zastúpený:	Mgr. Andrea Danihelová, správca nadácie
Zástupca na rokovanie vo veciach zmluvných:	Ing. Darina Lendacká, špecialista komunikácie
IČO:	52072762
DIČ:	2120920285
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, a.s.
Číslo účtu:	
IBAN:	SK79 8130 0000 0020 1405 0104
BIC(SWIFT):	CITI SK BA

Zápis v registri mimovládnych neziskových organizácií vedenom Ministerstvom vnútra SR pod číslom 203/Na-2002/1193, dňa 10.12.2018

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „Nadácia VSE“)

Príjemca:

Názov:	Múzeum Vojtecha Löfflera
Právna forma:	Príspevková organizácia
So sídlom:	Alžbetina 672/20, Košice - mestská časť Staré Mesto, 040 01
Zastúpený:	Mgr.art. Noémi Ráczová
Funkcia:	riaditeľ
Zástupca na rokovanie vo veciach zmluvných:	Noémi Ráczová
IČO:	31945856
DIČ:	2020780498
DIČ DPH:	
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
IBAN:	SK87 7500 0000 0040 2941 3691

Zápis v registri: Štatistický úrad Slovenskej republiky, 5996/2022, 1.1.1993
(ďalej len „príjemca“)

Čl. II.

Predmet Zmluvy

1. Touto Zmluvou sa vymedzujú práva a povinnosti zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku na projekt s názvom: **"Digitalizácia kultúrneho dedičstva MVL"**, ktorý bude realizovať príjemca, v rámci grantového programu s názvom **Podpora malých inovácií 2022: digitalizácia** a ktorý je presne špecifikovaný v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „projekt“).

2. Poskytovateľ poskytne príjemcovi na realizáciu projektu finančný príspevok vo výške podľa čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy.
3. Príjemca použije poskytnutý finančný príspevok výlučne v súlade s podmienkami a ustanoveniami tejto Zmluvy vrátane jej Príloh, ako aj v súlade s platnou slovenskou legislatívou, najmä s ustanoveniami týkajúcimi sa použitia finančných prostriedkov získaných z podielu zaplatenej dane.

Čl. III.

Určenie účelu poskytnutia finančného príspevku a zmeny projektu

1. Finančný príspevok je poskytnutý príjemcovi výlučne na podporu verejnoprospešného účelu: „**Rozvoj a ochrana kultúrnych hodnôt**“. Akákoľvek zmena účelu použitia finančného príspevku môže byť len na základe vopred podpísaného dodatku k Zmluve. V prípade, že finančný príspevok bude použitý v rozpore s touto Zmluvou, bude sa to považovať za podstatné porušenie Zmluvy a poskytovateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť a príjemca je povinný nahradiť škodu, ktorá poskytovateľovi v súvislosti s týmto porušením vznikne.
2. Ak v priebehu platnosti Zmluvy nastane alebo hrozí akákoľvek zmena realizácie projektu alebo použitia poskytnutého finančného príspevku príjemcom, príjemca je to povinný písomne (aj mailom) oznámiť poskytovateľovi. Ak nie je možné z objektívnych dôvodov túto zmenu oznámiť vopred, príjemca je povinný túto zmenu oznámiť poskytovateľovi bezodkladne (do 3 pracovných dní) odo dňa od kedy sa o zmene alebo hrozbe zmeny dozvie.

Ide najmä o tieto zmeny:

- zmena v časovom harmonograme projektu,
- ohrozenie realizácie projektu,
- zmeny ovplyvňujúce účelové využitie finančného príspevku,
- príjemca nie je schopný zabezpečiť plánovaný finančný vklad do rozpočtu z iných zdrojov,
- zmeny, ktoré rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia činnosť príjemcu pri realizácii projektu vrátane zmeny sídla organizácie,
- zmena osoby zodpovednej za projekt,
- akákoľvek zmena schváleného projektu a rozpočtu.

Čl. IV

Spôsob a podmienky poskytnutia príspevku a jeho použitie

1. Poskytovateľ poskytne v súlade s rozhodnutím správnej rady Nadácie VSE príjemcovi finančný príspevok vo výške **6 676,-- EUR** (slovom: šesťtisíc šesťstosedemdesiatšesť eur).
2. Finančný príspevok bude poskytnutý bezhotovostne na účet príjemcu uvedený v čl. I. tejto Zmluvy, najneskôr do 15 dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.
3. Príjemca je oprávnený použiť finančný príspevok na realizáciu projektu najneskôr **do 31. 10. 2023**. Príjemca je oprávnený z poskytnutej sumy uhrádzať len výdavky, ktoré vzniknú v období po nadobudnutí platnosti tejto Zmluvy. Výdavok, ktorý vznikol pred nadobudnutím platnosti tejto Zmluvy sa považuje za neoprávnený výdavok.
4. Poskytnutý finančný príspevok môže príjemca použiť len na naplnenie verejnoprospešného účelu podľa čl. III ods. 1 tejto Zmluvy, v súlade so schváleným rozpočtom a na schválený projekt.

5. Prijemca je povinný pri využití finančného príspevku postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými normami a dobrými mravmi vo vzťahu k účelu použitia finančného príspevku, pri zachovaní morálnych štandardov a dodržiavania zásad etiky a tak, aby nebolo poškodené dobré meno a/alebo obchodná povesť poskytovateľa, prípadne spoločností Skupiny VSE Holding.
6. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky nesie príjemca, ktorý je aj zodpovedný za realizáciu projektu.
7. Prijemca môže uskutočniť presun financií len v rámci schválených rozpočtových položiek a to do výšky 20 % z celkovej poskytnutej sumy bez predbežného súhlasu poskytovateľa, zaväzuje sa však dodatočne o tom informovať v Záverečnej správe.
8. V prípade, že príjemca potrebuje uskutočniť v rozpočte presun finančných prostriedkov nad rámec ods. 7 tohto článku, t. j. potrebuje uskutočniť presun do položiek, ktoré sú nové a neboli súčasťou schváleného rozpočtu alebo je nevyhnutné v rámci schváleného rozpočtu urobiť presun financií nad hodnotu 20 % z celkovej poskytnutej sumy musí príjemca vopred písomne požiadať o súhlas poskytovateľa a akýkoľvek takýto presun uskutočniť až po prijatí písomného súhlasu (aj mailom) od poskytovateľa.
9. Úrokové výnosy získané z finančného príspevku si ponecháva príjemca, ktorý sa zaväzuje využiť ich na účely súvisiace s podporeným projektom.
10. Prijemca sa zaväzuje, že vopred a včas oznámi (aj mailom) poskytovateľovi termíny najdôležitejších aktivít, ktoré sa týkajú realizácie podporeného projektu. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zúčastniť sa jednotlivých aktivít v rámci realizácie podporeného projektu.
11. Poskytovateľ je oprávnený bezodplatne používať názov, značky, ochranné známky a/alebo logá príjemcu a/alebo zobrazenie pracovníkov príjemcu vo svojich obrazových, zvukových, obrazovo-zvukových a/alebo audiovizuálnych záznamoch, ktoré budú/môžu byť šírené (sprístupnené verejnosti) prostredníctvom printových, televíznych, alebo rozhlasových médií a/alebo prostredníctvom iných informačných a komunikačných médií vrátane internetu, najmä prostredníctvom web stránky, ktorú používa Nadácia VSE pri svojej činnosti.
12. Prijemca udeľuje v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) poskytovateľovi bezodplatné oprávnenie – nevýhradnú licenciu na použitie autorských diel týkajúcich sa projektu, a to obrazových, zvukových, obrazovo-zvukových a audiovizuálnych záznamov vyhotovených príjemcom. Licencia zahŕňa práva podľa § 19 ods. 4 autorského zákona časovo, teritoriálne a vecne neobmedzené. Prijemca udeľuje poskytovateľovi súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diela vytvoreného príjemcom v rozsahu poskytovateľovi udelenej licencie (tzv. sublicenciu).
13. V prípade zániku príjemcu v priebehu realizácie projektu je tento povinný vrátiť nevyčerpaný zostatok finančného príspevku a všetko technické vybavenie, ktoré bolo zakúpené z prostriedkov poskytnutého finančného príspevku.

Čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijemca sa zaväzuje, že poskytnutý finančný príspevok použije len v súlade s podmienkami a ustanoveniami tejto Zmluvy vrátane jej Príloh, ako aj v súlade s platnou slovenskou legislatívou.

2. Prijemca sa zaväzuje, že finančný príspevok bude použitý na verejnoprospešné účely uvedené v čl. III. ods. 1, tejto Zmluvy a len spôsobom, ktorý je v súlade s ust. § 50 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na všetkých príjemcom podporených partnerov a ich aktivity v rámci naplnenia účelu použitia finančného príspevku podľa tejto Zmluvy.
3. Prijemca sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok v súlade s časovým harmonogramom uvedeným v tejto Zmluve a Prílohe č. 1.
4. Prijemca sa zaväzuje, že pri realizácii projektu a čerpaní finančného príspevku bude viesť osobitnú podrobnú evidenciu, v ktorej bude uvedená presná špecifikácia použitia poskytnutého finančného príspevku aj z hľadiska verejnoprospešného účelu. Prijemca je oprávnený do tejto evidencie nahliadať a mať pripomienky, pričom príjemca je povinný pripomienky k vedeniu evidencie akceptovať. Evidencia musí spĺňať všetky náležitosti účtovnej evidencie v zmysle platnej slovenskej legislatívy.
5. Prijemca je povinný po ukončení projektu najneskôr však do **15. 11. 2023**, doručiť poskytovateľovi Záverečnú správu o použití poskytnutého finančného príspevku. Záverečná správa bude obsahovať súhrn aktivít príjemcu realizovaných v rámci projektu, súhrn dosiahnutých výsledkov s poukazom na splnenie verejnoprospešného účelu, na ktorý bol finančný príspevok poskytnutý, vyúčtovanie použitia finančného príspevku, ktoré má byť v súlade s odsúhlaseným položkovým rozpočtom, ktorý je uvedený v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Prílohou Záverečnej správy budú fotokópie/elektronické kópie dokladov preukazujúce použitie finančného príspevku. **Účtovné doklady musia byť označené názvom poskytovateľa, t.j. Nadácia VSE.** Každý účtovný doklad musí byť spárovaný s dokladom o úhrade (výpis z účtu). Zároveň z dokladov musí byť zrejmé, z akého právneho titulu bol výdavok uhradený (kúpna zmluva, zmluva o dielo a pod.). Prijemca je povinný pri úhradách prioritne využívať bezhotovostné platby tak, aby mohli byť preukázané poskytovateľovi výpisom z účtu. Zároveň príjemca je povinný úhrady vykonávať len prostredníctvom bankového účtu, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade platby v hotovosti je potrebné, aby prijímateľ preukázal výber predmetnej sumy z pokladne príjemcu výdavkovým pokladničným dokladom.) Originály účtovných dokladov si príjemca ponechá vo svojej účtovnej evidencii tak, aby mohli byť kedykoľvek prístupné na účely kontroly zo strany poskytovateľa alebo ním splnomocnenej osoby, a to po dobu 10 rokov po ukončení projektu. Ak to charakter projektu, ktorý je realizovaný umožňuje, súčasťou Záverečnej správy bude aj obrazová fotodokumentácia (v tlačenej alebo v digitálnej podobe, napr. CD), ktoré budú preukazovať realizáciu projektu. Prijemca bude informovaný formou e-mailovej komunikácie o akceptácii alebo neakceptácii vyúčtovania.
6. Kontrolu vyúčtovania finančného príspevku uskutoční poskytovateľ do 30 dní od doručenia Záverečnej správy o projekte. V prípade nedostatočného vyúčtovania finančného príspevku (napr. nesprávne alebo neúplné doklady, nedôveryhodné využitie peňažných prostriedkov) si poskytovateľ vyhradzuje právo požadovať vysvetlenie a doplnenie vyúčtovania spornej finančnej položky. Prijemca je povinný vyúčtovanie doplniť a poskytnúť vysvetlenie najneskôr do 10 dní od požiadania poskytovateľom.
7. Ak príjemca nepredloží kompletne alebo správne vyúčtovanie, t.j. vyúčtovanie nebude v súlade s podmienkami Zmluvy, poskytovateľ je oprávnený požadovať od príjemcu vrátenie spornej čiastky, t.j. čiastky nesprávne, neúplne alebo nedostatočne vyúčtovanej. Prijemca je povinný takúto čiastku vrátiť do 5 dní od obdržania výzvy na vrátenie finančných prostriedkov od poskytovateľa. Poskytovateľ je oprávnený požadovať vrátenie finančného príspevku od príjemcu aj v plnej výške, pokiaľ vyúčtovanie použitia finančného príspevku nezodpovedá rozpočtu projektu

a účelu, na ktorý bol finančný príspevok príjemcovi poskytnutý, prípadne poskytnutú sumu príjemca použil v rozpore s platnou legislatívou.

8. Prijemca sa zaväzuje, že pri využití finančného príspevku sa zdrží akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo byť zo strany tretích osôb považované za nemorálne, za konanie v rozpore s dobrými mravmi a etikou alebo konania, ktoré by bolo spôsobilé ohroziť dobré meno, či spôsobiť akúkoľvek ujmu poskytovateľovi alebo jeho zriaďovateľovi alebo spoločnostiam v rámci Skupiny VSE Holding. Pod Skupinou VSE Holding sa na účely tejto Zmluvy považujú zriaďovateľ poskytovateľa a všetky zriaďovateľom poskytovateľa ovládané osoby v zmysle ustanovenia § 66a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov. Prijemca sa zaväzuje pri využití finančného príspevku, že nebude konať v rozpore s Kódexom správania platným vo všetkých spoločnostiach Skupiny VSE Holding, ktorý je zverejnený na stránke www.vseholding.sk.
9. Prijemca sa zaväzuje, že pri využití finančného príspevku bude konať tak, aby nevzbudil u tretích osôb dojem, že poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom podporuje, propaguje alebo vyjadruje sympatie/nesympatie alebo akýkoľvek svoj postoj voči politickej strane, politickému hnutiu, ich programu alebo voči subjektom, združeniam alebo organizáciám potláčajúcim základné ľudské práva, podporujúcim rasovú alebo rodovú neznášanlivosť, extrémizmus, a pod. alebo voči programu alebo ideológii takýchto subjektov.
10. V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov je poskytovateľ oprávnený spracúvať osobné údaje, ktoré boli poskytnuté príjemcom finančného príspevku. Poskytovateľ je oprávnený aj zverejniť poskytnuté osobné údaje na svojej webovej stránke (prípadne stránke, ktorú využíva pri svojej činnosti) na účel uvedený v tejto Zmluve s preukázaním plnenia finančného príspevku.
Prijemca je povinný zabezpečiť potrebné súhlasy od dotknutých osôb v súlade s platnou legislatívou v oblasti ochrany osobných údajov na účel uvedený v tejto Zmluve. Ak poskytovateľovi v súvislosti s preukázateľným porušením povinností príjemcu podľa legislatívy o ochrane osobných údajov bude uložená dozorným orgánom pokuta, príjemca je povinný nahradiť poskytovateľovi takto vzniknutú škodu či poskytnúť primerané (peňažné) zadosťučinenie, a to v plnej výške uloženej pokuty. Prijemca je povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti ochrany informácií a najmä ochrany osobných údajov.
11. Prijemca sa zaväzuje pri realizácii projektu uvádzať informáciu, že projekt je realizovaný s podporou Nadácie VSE, zároveň je povinný v rámci takých vyhlásení uvádzať logo Nadácie VSE, ktoré mu pre tento účel poskytne poskytovateľ.
12. Nadácia VSE je v zmysle zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu v platnom znení (ďalej len „AML zákon“) povinnou osobou a preto je povinná pri poskytnutí finančného príspevku na základe tejto zmluvy identifikovať a overiť identifikáciu príjemcu, osôb konajúcich v mene príjemcu, jeho konečných užívateľov výhod resp. zistenie vlastníckej a riadiacej štruktúry príjemcu a zistiť ďalšie údaje týkajúce sa príjemcu, a to v rozsahu a za podmienok stanovených AML zákonom. Prijemca je povinný v tejto súvislosti poskytnúť Nadácii VSE potrebnú súčinnosť a zároveň jej na tento účel poskytnúť všetky potrebné údaje, informácie a doklady. Poskytnuté osobné údaje bude Nadácia VSE na účel uvedený v tomto odseku spracúvať v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov

Čl. VI. Vrátenie finančného príspevku

1. Ak príjemca pri realizácii projektu nepostupuje v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy, poskytovateľ má právo na vrátenie finančného príspevku, prípadne jeho časti.
2. Ak niektoré výdavky projektu alebo ich časť uhradí príjemcovi iná osoba (ďalej len „inak uhradený výdavok“) príjemca nemá nárok na ich úhradu z finančného príspevku poskytovateľa. Príjemca je povinný takúto skutočnosť poskytovateľovi bezodkladne oznámiť a finančný príspevok alebo jeho časť určenú v schválenom rozpočte na úhradu inak uhradeného výdavku vrátiť. Túto skutočnosť príjemca uvedie aj v Záverečnej správe.
3. Ak príjemca nevyčerpá finančný príspevok alebo jeho časť najneskôr v posledný deň realizácie projektu a zmluvné strany nedohodnú predĺženie doby čerpania finančného príspevku, je príjemca povinný finančný príspevok alebo jeho príslušnú časť vrátiť.
4. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípadoch stanovených v právnych predpisoch a v prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany príjemcu. Za podstatného porušenie Zmluvy príjemcom sa považuje najmä ak:
 - a) príjemca použije finančný príspevok v rozpore s účelom tejto Zmluvy podľa čl. III ods.1,
 - b) príjemca sa dopustí takého konania, ktoré môže ohroziť záujmy poskytovateľa alebo obchodné záujmy jeho zriaďovateľa, prípadne spoločností Skupiny VSE Holding,
 - c) príjemca sa dopustí takého konania, ktoré je v rozpore s platnou legislatívou Slovenskej republiky, a to najmä, ale nielen vo vzťahu k účelu tejto Zmluvy,
 - d) príjemca sa dopustí takého konania, ktoré je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže ohroziť dobré meno a/alebo obchodnú povesť poskytovateľa, jeho zriaďovateľa, spoločnosti Skupiny VSE Holding,
 - e) príjemca nedoručí Záverečnú správu podľa tejto Zmluvy alebo predložená Záverečná správa bude neúplná/ nesprávna a príjemca ju podľa požiadaviek príjemcu neopraví ani v dodatočnej lehote,
 - f) ak sa preukáže, že ktorékoľvek vyhlásenie príjemcu najmä v čl. VII ods. 4 nie však výlučne v tejto Zmluve je čo i len v časti nepravdivé, neúplné alebo nesprávne, poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy
 - g) ak finančný príspevok bude použitý v rozpore s ustanovením čl. II ods. 2 Zmluvy
5. Za podstatné porušenie Zmluvy poskytovateľom sa považuje, ak sa omešká s poukázaním finančného príspevku príjemcovi po dobu dlhšiu ako 30 dní.
6. Odstúpením od Zmluvy Zmluva zaniká, keď prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od Zmluvy je doručený druhej zmluvnej strane. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od Zmluvy odvolať alebo meniť bez súhlasu druhej zmluvnej strany.
7. Ak z akéhokoľvek dôvodu vznikne príjemcovi povinnosť finančný príspevok poskytnutý na základe tejto Zmluvy alebo jeho časť vrátiť je povinný ho poskytovateľovi vrátiť najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia výzvy poskytovateľom na adresu sídla príjemcu. Povinnosť vrátiť finančný príspevok, resp. časť nemusí byť vždy spojená so zánikom Zmluvy (napr. z dôvodu odstúpenia od Zmluvy zo strany poskytovateľa).

Čl. VII.
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že doručovanie akýchkoľvek písomností v súvislosti so Zmluvou sa bude uskutočňovať na adresu uvedenú v Zmluve, pokiaľ druhá strana neoznámí jej zmenu. V prípade, ak druhá strana neprevezme zásielku v odbernej lehote, odmietne ju prijať, adresát bude neznámy alebo z akýchkoľvek iných dôvodov sa ju nepodari doručiť na takúto adresu druhej strany, zásielka sa považuje za doručenie dňom, kedy bude odosielajúcej strane vrátená, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobudne účinnosť v súvislosti s povinnosťou príjemcu túto Zmluvu zverejniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení:
 - a) ak príjemca nie je subjektom, ktorý je povinný Zmluvu zverejňovať, Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
 - b) ak príjemca je subjektom, ktorý je povinný Zmluvu zverejniť, Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Za zverejnenie Zmluvy, ako aj za nesprístupnenie informácií, ktoré sa podľa zákona nesprístupňujú zodpovedá príjemca. Príjemca je povinný poskytovateľovi bezodkladne (do 5 dní od zverejnenia Zmluvy) oznámiť deň nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
4. Príjemca podpisom Zmluvy čestne vyhlasuje, že nemá nedoplatky na daniach voči daňovému alebo colnému úradu, nie je v konkurze ani v reštrukturalizácii, je bezúhonný, vrátane osôb, ktoré sú oprávnené za neho konať. Zároveň vyhlasuje, že je majiteľom bankového účtu, ktorý je uvedený v tejto Zmluve a na ktorý bude poukázaný finančný príspevok. Zároveň príjemca vyhlasuje, že pri obstarávaní tovarov a služieb v rámci projektu bude postupovať transparentne, hospodárne a preskúmateľne v súlade s príslušnou platnou legislatívou SR. Príjemca tiež vyhlasuje, že projekt a jeho aktivity sú nastavené tak, že dávajú priestor pre udržateľné riešenia pretrvávajúce do budúcnosti.
5. Príjemca podpisom tejto Zmluvy vyjadruje súhlas, aby poskytovateľ uvádzal na webovom sídle, ktorý využíva pri svojej činnosti (nielen tam) informácie o podpore projektu realizovaného na základe tejto Zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
7. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
8. Táto Zmluva sa môže meniť na základe dohody zmluvných strán formou písomných očíslovaných dodatkov k Zmluve. Zmenu zmluvy v zmysle čl. III ods. 2 Zmluvy sú zmluvné strany oprávnené realizovať aj na základe písomného odsúhlasenia mailom, pričom nie je potrebné vyhotoviť dodatok k zmluve.
9. Ak by sa dôvod neplatnosti vzťahoval len na časť tejto Zmluvy, bude neplatnou len táto časť.

10. Ak by došlo k pochybnostiam o výklade ustanovení tejto Zmluvy a podmienok poskytnutia finančného príspevku, tie sa budú vykladať vo vzájomných súvislostiach a spôsobom, aby došlo k naplneniu verejnoprospešného účelu uvedenému v tejto Zmluve a v projekte, ktorý sa uzatvorením tejto Zmluvy sledoval, to všetko s poukazom na platné právne predpisy SR.

11. Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 - Žiadosť o finančný príspevok spolu s projektom, rozpočtom a časovým harmonogramom realizácie projektu

Príloha č. 2 – Formulár pre identifikáciu príjemcu – Právnická osoba.

V prípade rozdielných ustanovení Zmluvy a Žiadosti, ktorá je Prílohou má prednosť znenie Zmluvy.

12. Zmluvné strany obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Košice, dňa 17.2.2023

Za poskytovateľa:

Nadácia VSE

Mgr. Andrea Danihelová
Mgr. Andrea Danihelová
správca nadácie

Košice, dňa 22.02.2023

Za príjemcu:

Múzeum Vojtecha Löfflera

Mgr. art. Noémi Rácsová
Mgr. art. Noémi Rácsová
riaditeľ

Žiadateľ

Zadajte IČO	31945856
Názov subjektu	Múzeum Vojtecha Löfflera
Ulica a číslo	Alžbetina 672/20
Obec	Košice - mestská časť Staré Mesto
PSČ	040 01
Naformátovaná adresa	Košice - mestská časť Staré Mesto, Alžbetina 672/20, 04001, Slovenská republika
IČO	31945856
IČ DPH	
DIČ	2020780498
Právna forma	Príspevková organizácia
Registračné číslo	5996/2022
Registrátor	Štatistický úrad Slovenskej republiky
Dátum registrácie	1.1.1993
Štatutár 1: Meno Priezvisko	Noémi Ráczová
Štatutár 1: Funkcia	Riaditeľ
IBAN	SK87 7500 0000 0040 2941 3691

Korešpondenčná adresa

Ulica a číslo	Obec/Mesto	PSČ
Alžbetina 20	Košice	04001

Štatutárny zástupca

Meno a priezvisko	Mgr.art. Noémi Ráczová
Telefón/Mobil	0905656538
E-mail	lofflermuzeum@gmail.com

Kontaktná osoba zodpovedná za realizáciu projektu

Meno a priezvisko	Telefón/ mobil
Gabriela Vyleťalová	0902393783
Email	muzeumloffler@gmail.com

Náklady na realizáciu projektu

Požadovaná suma	6 676,00 €
-----------------	-------------------

Celková suma potrebná na realizáciu projektu

7 476,00 €

Poskytnuté granty od VSE za posledné 3 roky

Rok	Suma
2020	0,00 €
2021	0,00 €
2019	0,00 €

Opis projektu

Názov projektu	Digitalizácia kultúrneho dedičstva MVL
Verejnoprospešný účel projektu	Rozvoj a ochrana kultúrnych hodnôt.
Stručná charakteristika žiadateľa	Múzeum Vojtecha Löfflera (MVL) je súčasťou kultúrnej základne mesta Košice a popri stálej expozícii sa zameriava na výstavnú činnosť, prezentujúcu etablovaných a začínajúcich autorov, aktivity zamerané na zvýšenie kultúrneho povedomia a rozšírenie vedomostí návštevníkov cez besedy, odborné prednášky, komorné koncerty, aktivity galerijnej pedagogiky a komentované prehliadky. V zbierke MVL sa nachádzajú významné diela umelcov košickej moderny ako aj diela súčasných etablovaných autorov.
Popis základných cieľov projektu	Cieľom projektu je digitalizácia na uchovávanie kultúrneho a duchovného dedičstva - formou komentovanej prehliadky k stálej expozícii múzea, ktorá pozostáva z tvorby V. Löfflera (1906-1990), zbierky keramiky sochára a jedinečnej zbierky autoportrétov významných umelcov od 19 st. po súčasnosť. V zbierke autoportrétov sa nachádzajú diela napr. L.Felda, J.Jakobyho, J.Collinásyho, L.Čordáka a iných významných tvorcov. Akvizíciou autoportrétov súčasných tvorcov MVL pokračuje v rozširovaní zbierkového fondu tejto jedinečnej zbierky. Pomocou 6 ks audiosprievodcov bude možné domácim a zahraničným návštevníkom priblížiť cenné kultúrne dedičstvo a zbierku, ktorá sa nachádza v MVL. Audiosprievodca Tonwelt supraGuide ECO je vybavený displejom a kontrastnou klávesnicou s Braillovými znakmi, podporuje zariadenie sluchovo postihnutých (HAC). Súčasťou je softvér a nabíjacie zariadenie. Obsahom bude kvalitne spracovaný odborný kurátorský text v 3 rôznych jazykoch (anglický, slovenský a maďarský jazyk)
Východisková situácia/ Čo chce projekt riešiť	MVL je príspevková organizácia, zriaďovateľom je Mestská časť - Košice Staré mesto. Rozpočet múzea je limitovaný. MVL prináša návštevníkom výstavy a aktivity na vysokej odbornej úrovni, a aj z toho dôvodu sa MVL snaží o získanie dotácií cez granty a mimorozpočtové zdroje na skvalitnenie vybavenia a ponúkaných služieb návštevníkom. Celkový počet zamestnancov múzea je 6, z toho 2 zamestnanci ponúkajú lektorský výklad. V súčasnosti je potrebné si komentovanú prehliadku vedenú lektorom vopred dohodnúť, nakoľko MVL nedisponuje žiadnym audiosprievodcovským systémom pre domácich ani zahraničných návštevníkov, prípadne návštevníkov so sluchovým alebo slabším zrakovým postihnutím. Komentované prehliadky v MVL sú žiadanou a obľúbenou sprievodnou aktivitou k výstavám. Najväčší záujem je o komentovanú prehliadku k stálej expozícii v slovenskom, anglickom a maďarskom jazyku, doplnenú o informácie o živote a tvorbe Vojtecha Löfflera. Projekt "Digitalizácia kultúrneho dedičstva MVL" chce ponúknuť možnosť dozvedieť sa inovatívnym spôsobom viac o stálej expozícii, zbierke a tvorbe sochára V. Löfflera, pre domácich aj zahraničných, skupinových aj

individuálnych návštevníkov, ale aj pre návštevníkov so sluchovým postihnutím. Vďaka audiosprevodcom bude mať návštevník si možnosť prezrieť MVL vlastným tempom. Projekt prispeje aj k zvýšeniu atraktivity MVL.K dispozícii budú naďalej aj zamestnanci múzea, ktorí vedú podľa potreby ďalšie doplňujúce informácie.

Miesto realizácie projektu Múzeum Vojtecha Löfflera, Alžbetina 20, Košice

Cieľové skupiny

Projekt je určený prioritne pre domácich ale aj zahraničných návštevníkov MVL. Rovnako dôležitý sú pre nás individuálni návštevníci ako aj skupiny, laická aj odborná verejnosť. MVL spolupracuje s mnohými vzdelávacími inštitúciami aj s I. psychiatrickou klinikou Univerzitnej nemocnice L. Pasteura v Košiciach. Komentovanú prehliadku si vďaka audiosprevodcu bude môcť vypočuť aj individuálny návštevník, návštevník so sluchovým alebo slabším zrakovým postihnutím a aj zahraničný návštevník v anglickom či maďarskom jazyku (aj pre návštevníkov z regiónu východného Slovenska). Pre skupinovú prehliadku a prehliadky dočasných expozícií naďalej zabezpečí komentovanú prehliadku lektor múzea. Pri príprave komentovaných prehliadok spolupracuje MVL s odborníkmi v oblasti pedagogiky a kurátormi výtvarného umenia, aby boli komentované prehliadky prínosom pre návštevníkov. Medzi cieľové skupiny MVL patria návštevníci rôznych vekových kategórií zaujímajúci sa o súčasné umenie aj odborná obec, ale aj sluchovo postihnutí návštevníci. Okrem domácich návštevníkov navštevujú MVL aj zahraniční návštevníci z Európy aj mimo nej, ktorý sa zaujímajú o umenie, kultúru a kultúrne dedičstvo Košíc a Slovenska.

Špeciálne stereo slúchadlá sú navrhnuté s ohľadom na zrozumiteľnosť reči, dlhú životnosť, udržateľnosť a hygienickú stránku, Audio sprievodca je vybavený s displejom a kontrastnou klávesnicou s Braillovými znakmi. Podporuje aj zariadenia pre sluchovo postihnutých (HAC).

Komunikačný plán

MVL plánuje informovať verejnosť o projekte cez tlačové správy, cez svoju webstránku, google stránku, soc. siete, periodiká mestskej časti ale aj v spolupráci s mediálnymi partnermi.

Projekt plánujeme propagovať aj prostredníctvom informácií v informačných a turistických centier a organizácii v online priestore v spolupráci s VISITKOŠICE.

Informácia o finančnej podpore VSE, bude uvedená aj vo vstupných priestoroch múzea, ako aj v komunikačných kanáloch na základe príručky pre žiadateľov: „Projekt podporila Nadácia VSE“

Logo nadácie VSE bude umiestnené na viditeľnom mieste v tlačенých materiáloch aj v online komunikácii.

Výstupy/ výsledky projektu

Kurátorský text komentovanej prehliadky k stálej expozícii a pamätnej izby v slovenskom jazyku	
Preklad kurátorského textu do anglického a maďarského jazyku.	
Digitalizácia komentovanej prehliadky k stálej expozícii a pamätnej izby MVL pre 6 ks audiosprevodcov Tonwelt supraGuide ECO (hardvér)	
Nákup softvéru a nabíjacieho zariadenia pre audiosprevodcov	
Školenie zamestnancov pre používanie a aktualizáciu obsahu audiosprevodcov	
Zmena by mala nastať v kvalite ponúkaných služieb - komentovaných prehliadok, hlavne pre individuálnych návštevníkov a menšie skupiny domácich aj zahraničných návštevníkov	
Rastúci záujem a návštevnosť laickej aj odbornej domácej aj zahraničnej verejnosti	
Udržateľnosť projektu	Výsledok projektu je plánovaný na dlhodobú udržateľnosť. Po vyhodnotení návštevnosti a používania audiosprevodcu zo strany verejnosti, je možné

	doplniť systém až do 24ks audiosprevodcov. Cez nabíjacie zariadenie je možné realizovať automatický prenos existujúceho obsahu. V budúcnosti podľa štatistik návštevnosti je možné doplniť aj ďalšie jazykové variácie, prípadne doplniť obsah o aktuálne informácie. Inovátorský projekt digitalizácie komentovanej prehliadky zaradí MVL medzi kultúrne inštitúcie ktoré splňajú súčasné štandardy digitalizácie vychádzajúce z potrieb odbornej a laickej verejnosti (domáci aj zahraniční návštevníci) zaujímajúce sa o kultúrne dedičstvo Slovenska.
Enviromentálne opatrenia	K zníženiu environmentálnej záťaže prispeje dôsledná logistika a plánovanie, komunikácia predovšetkým elektronickými prostriedkami. Vďaka používaniu audiosprevodcov nebude potrebné tlačiť množstvo informačných listov k výstavám. Systém Tonwelt supraGuide Eco je energeticky efektívne hardvérové a softvérové zariadenie so špičkovým výkonom. Súčasťou systému je nabíjacie zariadenie, ktorá automaticky prenáša a aktualizuje obsah do zariadení a načítava štatistické údaje použitia.

Aktivity

Predpokladaný začiatok realizácie	1.3.2023
Predpokladaný dátum ukončenia projektu	31.8.2023

Prehľad kľúčových aktivít pre dosiahnutie cieľov rozpísaný v jednotlivých mesiacoch

Opis jednotlivých aktivít v príslušných mesiacoch	Opíšte, ako využijete proces digitalizácie, alebo iných inovatívnych prvkov pre danú aktivitu.
prípravná fáza: marec 2022 Príprava kurátorského textu k stálej expozícii a pamätnej izbe múzea s dôrazom na život a tvorbu Vojtecha Löfflera a na vybrané diela zo zbierky autoportrétov - Jakoby, Feld, Collinassy, Halász Hradil, Csordák, Roskovanyí a iní apríl 2023 príprava prekladov kurátorského textu do anglického a maďarského jazyka	V prípravnej fáze sa pri príprave kurátorského textu, budú podklady a texty spracované digitálne v notebooku. Komunikácia medzi zodpovedným zamestnancom MVL a prekladateľmi, kurátorom bude prebiehať elektronickou formou.

máj - júl 2023 Nahrávanie textov v 3 jazykových mutáciach a editácia audio obsahu do systému audiosprevodcu Úprava a implementácia obsahu do audiosprevodcov Júl - august 2023 Zaškolenie zamestnancov múzea k obsluhu audiosprevodcov Používanie audiosprevodcov pri stálej expozícii - začiatok dlhodobého procesu	V rámci nahrávacieho štúdia sa počíta so spoluprácou Patt Production (www.studio-patt.sk), hlasy hercov/herečiek budú vybraté neskôr, ale v rámci slovenčiny a maďarčiny sa počíta s Miroslav Kolbašský, Peter Himič, Illés Oskár, Nádasdi Péter a v rámci angličtiny o kanadana (native speaker), ktorý u nás žije už dlhšiu dobu. Nahrávanie je digitálny proces. Úprava obsahu - úprava sa týka strihanie jednotlivých "zastávok/umelckých diel" nahratého obsahu a jeho ďalšia úprava (začiatky a konce, prípadne hlasitosť) - prebieha digitálne Implementácia - nahranie a otestovanie (prípadná ďalšia úprava v prípade potreby) už upraveného obsahu. Školenie zamestnancov MVL - školenie sa týka samotného hardvéru (cca 1-2 hodiny) a online softvéru (cca 3-4 hodiny), ktorý je potrebný na nahranie obsahu a jeho údržbu v daných audio prevodcoch. Používanie audiosprevodcov s digitálnym obsahom, postupné vyhodnotenie dopadu a spokojnosti návštevníkov. Informácia na soc. sieťach , cez partnerov a médiu.
--	---

Rozpočet

NÁKLADY	Požadované od VSE	Vlastné zdroje	Iné zdroje
	6 676,00 €	800,00 €	7 476,00 €

Položka (oprávnené náklady)	Náklady	Požadovaná suma	Vlastné a Iné zdroje	Spolu
Tovary a služby priamo súvisiace s realizáciou projektu	Nahratie a spracovanie audio obsahu v štúdiu, vrátane nahovorenia	1 100,00 €		1 100,00 €
Tovary a služby priamo súvisiace s realizáciou projektu	Úprava a implementácia obsahu do audiosprevodcov	360,00 €		360,00 €
Tovary a služby priamo súvisiace s realizáciou projektu	Zaškolenie obsluhy	300,00 €		300,00 €
Tovary a služby priamo súvisiace s realizáciou projektu	Prepravné náklady	100,00 €		100,00 €
Tovary a služby priamo súvisiace s realizáciou projektu	Ročný poplatok za prístup k online softvéru CMS (Content Management Software) pre správu obsahu a nastavenie audio sprievodcov, účtovaný za stanicu na tri roky.	140,00 €		140,00 €
Materiálové náklady	Špeciálne stereo slúchadlá navrhnuté s ohľadom na zrozumiteľnosť reči, dlhú životnosť, udržateľnosť a hygienickú stránku. Slúchadlá nie sú v kontakte s ušami, plávajú nad nimi, čo zachováva akustické spojenie poslucháča s okolím a znižuje úsilie a náklady prevádzkovateľa o čistenie. Slúchadlá sú vybavené vymeniteľným káblom s 2,5/3,5 mm konektorom Jack/Jack.	326,00 €		326,00 €
Materiálové náklady	Základňová stanica s farebným dotykovým displejom pre 24 zariadení. Umožňuje nabíjanie, hromadné nastavenie jazyka, aktualizáciu firmvéru a obsahu sprievodcovských staníc, množstvo ďalších funkcií.	1 900,00 €		1 900,00 €
Materiálové náklady	6ks - Audio sprievodca s displejom a kontrastnou klávesnicou s Braillovými znakmi. Štíhly dizajn pre dobrý úchop. Rozmery 3,6 cm x 16 cm x 1,5 cm, hmotnosť 70 gramov. Výdrž batérie do 1 týždňa. Podporované audio formáty: MP3, WAV, M4A. Kapacita pamäte 16 GB. Zdvojený konektor slúchadiel. Podpora zariadení sluchovo postihnutých (HAC). Šnúrka pre zavesenie na krk v cene.	2 050,00 €		2 050,00 €
Autorské honoráre a personálne náklady	preklad slovenského textu do jazyka anglického	200,00 €		200,00 €
Autorské honoráre a personálne náklady	preklad slovenského textu do jazyka maďarského	200,00 €		200,00 €
Autorské honoráre a personálne náklady	kurátorský text k stálej expozícii	0,00 €	800,00 €	800,00 €

	Požadované od VSE	Vlastné zdroje	Iné zdroje
Spolu	6 676,00 €	800,00 €	7 476,00 €
Komentár k rozpočtu			

Spolufinancovanie

Celkové náklady na projekt	7 476,00 €
Požadovaná suma	6 676,00 €
Výška percent z celkovej sumy	10.70%

Prehlásenie

Čestné prehlásenia a prílohy

- Čestne prehlasujem, že ku dňu podania žiadosti, žiadateľ nie je v konkurze, nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku.
- Čestne prehlasujem, že ku dňu podania žiadosti, nie je voči žiadateľovi vedené exekučné konanie.
- Čestne prehlasujem, že ku dňu podania žiadosti, nie sú voči žiadateľovi evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a na povinných príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie.
- Čestne prehlasujem, že ku dňu podania žiadosti, nie sú voči žiadateľovi evidované nedoplatky na poistnom na povinné verejné zdravotné poistenie.
- Čestne prehlasujem, že ku dňu podania žiadosti, nemá žiadateľ daňové nedoplatky voči daňovému úradu alebo colnému úradu.
- Čestne prehlasujem, že žiadateľ má dost finančných prostriedkov na spolufinancovanie.
- Čestne prehlasujem, že žiadateľ neporušil zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania.
- Prehlasujem, že všetky vyššie uvedené skutočnosti sú pravdivé a som si plne vedomý právnych následkov nepravdivého čestného vyhlásenia, vrátane prípadných dôsledkov vyplývajúcich z platnej legislatívy, ako aj zodpovednosti voči Nadácii VSE.

✓ Zaslaním žiadosti súhlasím s verejným publikovaním výsledkov hodnotenia.

✓ Zaslaním žiadosti súhlasím s podmienkami grantového programu Podpora malých inovácií 2022: digitalizácia.

✓ Zaslaním žiadosti žiadateľ súhlasí so spracovaním osobných údajov: V súlade s Nariadením EP a R (EU) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, Nadácia VSE ako vyhlasovateľ grantovej výzvy a zároveň prevádzkovateľ spracúvaných osobných údajov žiadateľov o grant je oprávnený spracúvať zaslané osobné údaje fyzických osôb v rozsahu meno, priezvisko, telefón a mailová adresa, na účel správy a vyhodnotenia žiadostí o grant. Vyhlasovateľ grantovej výzvy Nadácia VSE po vyhodnotení žiadostí o grant osobné údaje kontaktných osôb uchádzačov o grant zlikviduje. Vyhlasovateľ osobné údaje kontaktných osôb z podporených projektov primeraným spôsobom uchováva osobné údaje fyzických osôb do podpísania vzájomnej zmluvy o poskytnutí finančného príspevku. Vyhlasovateľ neprenáša osobné údaje do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie. Vyhlasovateľ nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania spracúvaných osobných údajov. Kontaktné osoby uvedené v žiadostiach o grant majú všetky práva dotknutej osoby, a to predovšetkým právo požadovať od vyhlasovateľa prístup k svojim osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných

údajov, právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov, právo na prenosnosť svojich osobných údajov, právo odvolať súhlas (ak je súhlas právnym základom spracúvania), právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú v Pravidlách ochrany osobných údajov, ktorých aktuálna verzia je dostupná na webovej stránke www.vseholding.sk.

Prílohy

Štatút, stanovy, alebo iný dokument, ktorý preukazuje predchádzajúcu činnosť žiadateľa



názov

[zriadovacia-listina-a-dodatok-c.pdf](#)

popis

zriadovacia listina MVL

Zakladacia listina, menovací dekrét alebo iný dokument, ktorý definuje, kto je oprávnený podpisovať zmluvy za žiadateľa



názov

[menovací dekret.pdf](#)

popis

menovací dekrét štatutára MVL

Výpis z registra mimovládnych neziskových organizácií, prípadne iný dokument, ktorý preukazuje právnu formu žiadateľa.



názov

[Registračná_listina_Múzeum_V_Lofflera.pdf](#)

popis

registračna listina v registri Ministerstva kultúry SR



názov

[ICO.pdf](#)

popis

potvrdenie o pridelení ICO

Výpis z účtu alebo potvrdenie banky o vedení účtu žiadateľa



názov

ucet potvrdenie.pdf

popis

potvrdenie o vedení bežného účtu

Identifikácia konečných užívateľov (vyplňuje len nadácia, občianske združenie, prípadne iný subjekt, ktorý má v zmysle platnej legislatívy povinnosť identifikovať konečných užívateľov výhod)

Fotodokumentácia alebo ďalší popis projektu

Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu	Podpis	Pečiatka	Dátum podpisu

Gratulujeme, Vaša žiadosť je vyplnená. Pre jej odoslanie, prosíme, zadajte ešte svoje meno, priezvisko a funkciu, dátum a miesto podania žiadosti. Tiež potvrdte pravdivosť a správnosť uvedených údajov a stlačte ODOSLAŤ FORMULÁR. Odoslaním formuláru už nie je viac možné meniť jeho obsah.

Osoba, ktorá podáva žiadosť

Meno a Priezvisko	Mgr.art.Noémi Rácsová
Funkcia	riaditeľka múzea
Dátum podania žiadosti	18.11.2022
Miesto	Košice
Potvrdzujem, že údaje uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé a správne.	✓

Nadácia VSE

Formulár pre identifikáciu príjemcu – PRÁVNICKÁ OSOBA

podľa zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“)

Údaje o príjemcovi:

Právnická osoba

Obchodné meno:	Múzeum Vojtecha Löfflera
Adresa sídla:	Alžbetina 20, Košice
Identifikačné číslo (IČO):	31945856
Úradný register (alebo iná úradná evidencia), kde je príjemca zapísaný a číslo zápisu:	Register múzeí a galérií MK SR č. 13/98
Fyzická osoba/-y oprávnená/-é konať v mene príjemcu:	Meno a priezvisko: Noémi Ráczová, Mgr. art Rodné číslo alebo dátum narodenia (ak rodné číslo nebolo pridelené): 725412/8728 Adresa trvalého pobytu alebo iného pobytu: Hlavná 14, Košice Štátna príslušnosť: SR Druh a číslo dokladu totožnosti: MP 674880 Štatutárka Múzea Vojtecha Löfflera
Ak za príjemcu koná iná osoba (právnická osoba alebo fyzická osoba) na základe splnomocnenia, uveďte údaje o osobe konajúcej za príjemcu:	☐ Fyzická osoba: Meno a priezvisko: Rodné číslo alebo dátum narodenia (ak rodné číslo nebolo pridelené): Adresa trvalého pobytu alebo iného pobytu: Štátna príslušnosť: Druh a číslo dokladu totožnosti: ☐ Právnická osoba: Obchodné meno / názov: Adresa sídla: Identifikačné číslo: Úradný register (alebo iná úradná evidencia) a číslo zápisu:

Nadácia VSE si vyhradzuje právo vyžiadať si od príjemcu aj ďalšie doklady a informácie na účely preukázania správnosti a úplnosti údajov uvedených v tomto dokumente resp. na účely identifikácie príjemcu podľa Zákona (napr. výpisy z úradných registrov alebo evidencií a pod.).

V mene príjemcu potvrdzujem správnosť a úplnosť vyššie uvedených údajov:

V Košiciach dňa 1.2.2023

.....
Noemi Ráczová, riaditeľka MVL

Identifikáciu príjemcu vykonal/-a za Nadáciu VSE

V Košiciach, dňa: 1.2.2023.....

.....
Ing. Darina Lendacká
špecialista komunikácie – úsek Komunikácia
Východoslovenská energetika Holding a.s.

Informácia o spracúvaní osobných údajov:

Osobné údaje poskytnuté príjemcom a/alebo jeho oprávneným zástupcom budú Nadáciou VSE spracúvané ako prevádzkovateľom v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov, a to v súvislosti s plnením povinnosti Nadácie VSE v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“). Poskytnuté osobné údaje budú Nadáciou VSE spracované na účel splnenia § 25 Zákona a ostatných povinností vyplývajúcich zo Zákona. Právnym základom pre spracovanie osobných údajov na uvedený účel je plnenie zákonnej povinnosti vyplývajúcej Nadácii VSE zo Zákona.

V prípade neposkytnutia osobných údajov v rozsahu potrebnom pre splnenie zákonnej povinnosti podľa Zákona je Nadácia VSE povinná odmietnuť poskytnutie plnenia.

Údaje získané v rámci tohto identifikačného formulára sú považované za citlivé a je s nimi zaobchádzané za dodržania prísnych požiadaviek na dátovú bezpečnosť. Sú sprístupňované len tým zástupcom resp. zamestnancom Nadácie VSE a zriaďovateľa Nadácie VSE – spoločnosti Východoslovenská energetika Holding a.s., ktorých náplňou práce je zabezpečovanie činnosti Nadácie

VSE, spracovanie a vyhodnocovanie informácií získaných v rámci plnenia povinností vyplývajúcich zo Zákona, príp. ďalších regulačných požiadaviek.

Osobné údaje budú spracúvané po dobu nevyhnutne potrebnú pre plnenie povinností Nadácie VSE podľa Zákona alebo po dobu nevyhnutnú pre plnenie iných regulačných požiadaviek. Prijemca resp. oprávnený zástupca príjemcu (ako dotknutá osoba, ktorej osobné údaje sú spracúvaním dotknuté) má právo žiadať Nadáciu VSE ako prevádzkovateľa o potvrdenie o tom, že osobné údaje príjemcu (zástupcu príjemcu) sú spracúvané, požiadať o kópiu osobných údajov, o ich aktualizáciu, o opravu nepresných alebo neúplných údajov ako aj právo namietat' proti ich spracovaniu (v prípadoch, ako ich špecifikujú všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov). Pre uplatnenie akýchkoľvek práv alebo v prípade akýchkoľvek otázok súvisiacich so spracúvaním osobných údajov je možné kontaktovať osobneudaje@vseholding.sk. Dotknutá osoba je oprávnená podať sťažnosť orgánu dohľadu, ak sa domnieva, že spracúvaním osobných údajov sú porušované všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov. Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú v Pravidlách ochrany osobných údajov Nadácie VSE, ktorých aktuálna verzia je dostupná na internete spoločnosti VSE Holding v sekcii Spoločenská zodpovednosť / Nadácia VSE.